Dist. 178
Hnu. 6

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Québec — District No. 178 Montmorency — S. District No. 3 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} Le village de Ste Anne de Beaupré — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 17

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Narsise Rheaume — {Enumerator. / Recenseur.} Juin 16 & 17

Line. Ligne.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Family (including one living alone)	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, boarder or visitor in household.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number. If in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Whether married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if not born in Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account.	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as in "city," "township," "boarding shop," "in drug store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Wage earned in 1910 at other than chief occupation or trade.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other than chief occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade.	Date of carrying on business when employed by the head—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life. $	Against accident or sickness. $	Cost of insurance in census year. $	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons attending College, Convent or University. $	INFIRM. (Specify age) Blind.	Deaf-mute.	Insane.	Idiot.	Feeble-minded.	Epileptic.	Inmate of Public Institution.	Tuberculosis.	Other infirmity.	Age.	Sex.
	Maisons.	Familles ménages ou individus	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, côté, rang ou concession et lot ou No. cadastral pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte.	Mentionner où la personne est employée, comme "dans un magasin," "dans une fabrique de boîtes," "dans une pharmacie," etc.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi autre que l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire ou de l'emploi autre que l'emploi principal ou du métier.	Date à laquelle on a commencé à exploiter à la ferme—Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Sur la vie. $	Sur les accidents ou la maladie. $	Coût de l'assurance cette année-là. $	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 des personnes fréquentant le Collège, le Couvent ou l'Université. $	INFIRM. (Spécifier âge) Aveugle.	Sourd-muet.	Aliéné.	Idiot.	Faible d'esprit.	Épileptique.	Pensionnaire d'un établissement public.	Tuberculeux.	Autre infirmité.	Âge.	Sexe.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39												
1	196	154	Sylvain Casimir	Ste Anne Beaupré	M	Chef	M	Mars	1857	54	Québec			Française	Canadien	Cath R.	Cultivateur		m	m	aw	de ferme								1000	54	15=96		an	an	F														
2			Odile		F	Epouse	M	Nov	1870	40	Québec			Française	Canadien	Cath R.	Ménagère																	an	an	F													
3			Gérardine		F	fille	C	Juin	1895	16	Québec			Française	Canadien	Cath R.																		an	an	F													
4			Bernadette		F	fille	C	Juil	1898	13	Québec			Française	Canadien	Cath R.																		an	an	F													
5			Joseph		M	fils	C	Janv	1899	13	Québec			Française	Canadien	Cath R.																		an	an	F													
6			Yvonne		F	fille	C	Août	1900	10	Québec			Française	Canadien	Cath R.																		10	an	an	F													
7			Elise		F	fille	C	Nov	1902	8	Québec			Française	Canadien	Cath R.																		10	an	an	F													
8			Georgiane		F	fille	C	Août	1905	6	Québec			Française	Canadien	Cath R.																					F												
9			Laurent		M	fils	C	Nov	1906	4	Québec			Française	Canadien	Cath R.																					F												
10			Omer	"	M	fils	C	Août	1908	2	Québec			Française	Canadien	Cath R.																					F												
11			Eugène		M	fils	C	Mars	1911	25	Québec			Française	Canadien	Cath R.																					F												
12	197	153	Bignier François J.		M	Chef	M	Juin	1856	55	Québec			Française	Canadien	Cath R.	Cultivateur		ao	m	aw	de ferme												an	an	F													
13			Mathilde		F	Epouse	M	Juin	1864	47	Québec			Canadienne	Canadien	Cath R.	Ménage																	an	an	F													
14			Véréda		F	fille	C	Mai	1891	20	Québec			Française	Canadien	Cath R.	Ménage																	an	an	F													
15			Bernadette		F	fille	C	Juillet	1899	18	Québec			Française	Canadien	Cath R.	Ménage																	an	an	F													
16			Elvine		F	fille	C	Août	1898	17	Québec			Française	Canadien	Cath R.																		an	an	F													
17			Anatol		M	fils	C	Juillet	1898	13	Québec			Française	Canadien	Cath R.																		an	an	F													
18			Blanche		F	fille	C	Nov	1899	12	Québec			Française	Canadien	Cath R.																		10	an	an	F													
19			Marie Anna		F	fille	C	Sept	1900	11	Québec			Française	Canadien	Cath R.																		10	an	an	F													
20			Cécile		F	fille	C	Mars	1903	8	Québec			Française	Canadien	Cath R.																		10	an	an	F													
21	133	152	Bignier Joseph		M	Chef	M	Sept	1855	62	Québec			Française	Canadien	Cath R.	Cultivateur		m	an	aw	De ferme												an	an	F													
22			Odile		F	Epouse	M	Avril	1854	65	Québec			Française	Canadien	Cath R.	Ménage																	an	an	F													
23			Odile		F	fille	C	Juillet	1879	39	Québec			Française	Canadien	Cath R.	Ménage																	an	an	F	Lb												
24			Joseph		M	fils	C	Juillet	1873	38	Québec			Française	Canadien	Cath R.	Cultivateur				1	Avec son père												an	an	F	Lb												
25			Simon		M	fils	C	Juin	1899	12	Québec			Française	Canadien	Cath R.	Cultivateur				1	Avec son père												an	an	F													
26	134	154	Bouchard Joseph		M	Chef	M	Sept	1851	64	Québec			Française	Canadien	Cath R.	Cultivateur		m	an	aw	de ferme												an	an	F													
27			Adelina		F	Epouse	M	Mai	1851	59	Québec			Française	Canadien	Cath R.	Ménage																	an	an	F													
28			Noël		M	fils	C	Juin	1888	23	Québec			Française	Canadien	Cath R.	Cultivateur				1	Avec père												an	an	F													
29			Clémina		F	fille	C	Août	1899	12	Québec			Française	Canadien	Cath R.	Ménage					Avec père												an	an	F													
30			Pauline Justine		F	adoptive	C	Mars	1897	14	Québec			Française	Canadien	Cath R.																		10	an	an	F													
31			Bouchard Antoine		M	fils	C	Mars	1900	11	Québec			Française	Canadien	Cath R.																					F												
32	160	158	Sagnon Joseph		M	Chef	M	Sept	1854	57	Québec			Française	Canadien	Cath R.	Commerçant	10	6	15	m	an	aw	De bord	52		60	900		10000	51	300		an	an	F	Lb												
33			Malvina		F	Epouse	M	Nov	1862	48	Québec			Française	Canadien	Cath R.	Ménage																	an	an	F													
34			Philias		M	fils	C	Janv	1890	21	Québec			Française	Canadien	Cath R.	Etudiant					Cours Classique												10	an	an	F	Lb											30	
35			Charles		M	fils	C	Octobre	1891	16	Québec			Française	Canadien	Cath R.	Etudiant					Cours Commercial												10	an	an	F	Lb											40	
36			Figuier Omer		M	adoptif	C	Août	1902	9	Québec			Française	Canadien	Cath R.																		10	an	an	F	Lb											120	
37			Figuier Ovelie		F	Domestique	C	Mai	1851	60	Québec			Française	Canadien	Cath R.	Servante	7	00	07	m				52		60	200						an	an	F													
38	151	150	Voyel Cater		F	Chef	C	Mars	1835	76	Québec			Française	Canadien	Cath R.	Rentière																			F												
39	142	141	Tremblay Arthur		M	Chef	M	Octob	1864	46	Québec			Française	Canadien	Cath R.	Cultivateur	233	00	233	m	m	an	Cours de Bon	52		60	300	300	8300	46	350		On	an	F	Lb												
40	143	139	Tremblay Thomas		M	Chef	M	Août	1852	29	Québec			Française	Canadien	Cath R.	Cultivateur	600			1	de ferme														F												
41			Ephrem		M	Frère	M	Déc	1886	24	Québec			Française	Canadien	Cath R.	Bucheron																	an	an	F													
42			Blanche		F	fille	C	Février	1904	7	Québec			Française	Canadien	Cath R.																		3	an	an	F													
43			Isabelle		F	fille	C	Sept	1906	5	Québec			Française	Canadien	Cath R.																					F												
44			Demerise		F	fille	C	Mars	1907	4	Québec			Française	Canadien	Cath R.																					F												
45			Joseph		M	fils	C	Déc	1908	2	Québec			Française	Canadien	Cath R.																					F												
46			Marie Anna		F	fille	C	Juin	1911	115	Québec			Française	Canadien	Cath R.																					F												
47			Tremblay Flavien		M	Père	V	Octob	1850	61	Québec			Française	Canadien	Cath R.	Cultivateur					avec ses fils													an	an	F												
48			Ligori		M	Frère	C	Octobre	1890	20	Québec			Française	Canadien	Cath R.	Cultivateur					avec son père													an	an	F												
49	144	140	Fortin Thomas		M	Chef	M	Déc	1876	35	Québec			Française	Canadien	Cath R.	Cultivateur	400				de ferme													an	an	F												
50			Marie		F	Epouse	M	Mai	1879	32	Québec			Française	Canadien	Cath R.	Ménage																	an	an	F												

19.900 665.96